



# Amtliche Bekanntmachungen ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

**Donnerstag, 5. Januar 2017**

*Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,*



das Zeitenrad dreht sich und keiner hat die Macht, es anzuhalten ...

Ich wünsche Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr. Vor allem Gesundheit und Glück.

Bedanken möchte ich mich bei Ihnen allen! Das Verbot zum Abbrennen von Feuerwerkskörpern an Silvester in unserer Altstadt wurde ausnahmslos eingehalten. Ich bin sehr stolz auf Sie alle, weil im Vorfeld wohl keiner das Einhalten unserer Regelungen in dieser Art und Weise erwartet hätte. Ich kann mir vorstellen, dass es auch daran lag, dass nicht nur ein Verbot ausgesprochen, sondern auch die Gründe dafür erklärt wurden. Jeder kann so besser nachvollziehen, warum bestimmte Maßnahmen durchaus sinnvoll sind. Wie Sie wissen, hatten wir vor Jahren einen »Beinahe-Brand« in unserem Storchenturm. Es muss also nicht immer erst etwas passieren, bevor die richtigen Lehren gezogen werden. Herzlichen Dank nochmals an Sie alle!

Beeindruckt hat mich der Silvesteraufmarsch vor unserem Rathaus bei bestem Wetter. So viele Besucher gab es wohl selten zu diesem schon traditionellen Ritual am Silvesternachmittag. Wir haben das alte Jahr und unseren langjährigen Dirigenten der Stadtkapelle Siegfried Rappenecker zusammen verabschiedet. Nach 22 Jahren beendete er sein Engagement. Stefan Polap ist ab sofort für den

Gleichklang unserer Musikerinnen und Musiker verantwortlich. Ich wünsche Herrn Polap an dieser Stelle viel Erfolg bei dieser herausfordernden Aufgabe in gleich zwei Kapellen unserer Heimatgemeinde.

Die Bürgerwehren und die Trachtenfrauen freuen sich übrigens über jedes neue aktive Mitglied, das die Formation verstärken möchte. Sie sind unser Aushängeschild und repräsentieren unsere Stadt an hohen Feiertagen und zu besonderen Anlässen. Wenn Sie sich ein Mitwirken vorstellen können, dürfen Sie sich gerne bei uns melden.

Wir stellen für Sie gerne den Kontakt mit den jeweiligen Ansprechpartnern her (07835/6369-18 oder: selinger@zell.de). Darf ich Ihnen eine kleine Entscheidungshilfe anbieten? Alle, die sich bis zum 31.06.2017 für eine aktive Mitgliedschaft in den Bürgerwehren entscheiden, erhalten von mir ein Weinpräsent im Namen der Stadt Zell am Harmersbach. Traditionen sind etwas Gutes; und Gutes muss man bewahren.

Für 2017 haben wir uns bei der Stadtverwaltung und im Gemeinderat so Einiges vorgenommen. Unterstützen Sie uns bitte auch weiterhin nach Kräften, damit wir gemeinsam die gesteckten Ziele erreichen können.

Wir setzen auf Sie!

Herzlichst Ihr

**Günter Pfundstein**  
Bürgermeister

## Aus dem Rathaus

### Sammelstelle für Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume des Handels- und Gewerbevereins sowie der Privathaushalte können **ab sofort bis Freitag, 13.01.2017, auf dem Parkplatz hinter dem Kultur- und Vereinszentrum (Zufahrt über Fabrikstraße, Platz ist gekennzeichnet) abgelegt werden.**

Es ist darauf zu achten, dass die Bäume ohne Lametta angeliefert werden. Die Entsorgung erfolgt durch den Städtischen Betriebshof.

Wir bitten um Beachtung.

– Bürgermeisteramt –

### Hallensperrung der Ritter von Buß-Halle im Januar und Februar 2017

- Do., 5.01., bis So., 8.01.2017 ZFV Hallenfußballmeisterschaften
- Fr., 13.01., ab 17.00 Uhr Aufbau Bogenschützeturnier
- Sa./So. 14./15.01.2017 Bogenschützeturnier
- So., 22.01.2017 Volleyballspieltag
- Fr. 27.01.2017, 13 – 16.30 Uhr Selbstverteidigungskurs
- Sa., 28.01.2017, 10 - 14 Uhr kleiner Teil: Selbstverteidigungskurs
- Do., 09.02.2017 DRK-Blutspendetermin

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

## Einladung zum Tag der Sozialstation am Sonntag, 15.1.2017

Am Sonntag, 15. Januar 2017, lädt die kirchliche Sozialstation St. Raphael in Zell und der Arbeitskreis Sozialstation der Trägergemeinden zum Tag der Sozialstation ein. Es handelt sich um einen Tag der Offenen Tür, der durch ein musikalisches Programm ergänzt wird.

Ab 13.30 Uhr präsentieren sich die verschiedenen Dienste der Sozialstation in der Fabrikstraße 3 in Zell am Harmersbach. Die Leiterinnen der Dienste stehen dort für Gespräche und qualifizierte Auskünfte zur Verfügung.

Im Kultur- und Vereinszentrum Zell a. H. wird ab 14.00 Uhr mit Kaffee, Kuchen und kalten Getränken bewirtet. Ab 14.30 Uhr werden die Schwarzwaldmusikanten aufspielen.

Die Veranstaltung endet gegen 17.00 Uhr. Die Organisation und Gestaltung erfolgt durch die Mitarbeiter der Sozialstation und den Arbeitskreis Sozialstation der Trägergemeinden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bedanken uns für Ihr Interesse.

**Michael Horst**

Arbeitskreis Sozialstation der Trägergemeinden

## Schnelleres Internet für Zell am Harmersbach: Einladung zum Bürgerinformationsabend in Zell am 11.01.2017 um 19.00 Uhr

Die Stadt Zell erhält nun einen schnelleren Anschluss an die weltweite Datenautobahn. Ca. 4.000 Haushalte profitieren von den neuen leistungsfähigen Internet-Anschlüssen. Die Geschwindigkeit der Übertragung erreicht je nach Entfernung zum Schaltgehäuse bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s).

### Was für Kunden wichtig ist - Bürgerveranstaltung am 11.01.2017

Die schnellen Internetanschlüsse kommen nicht von allein in die Haushalte. Die Kunden müssen aktiv werden. Die Telekom bietet interessierten Bürgern eine Informationsveranstaltung an.

Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, dem 11.01.2017, um 19.00 Uhr im Kulturzentrum Obere Fabrik, Fabrikstraße 5, 77736 Zell am Harmersbach**, statt.

Dort stehen Mitarbeiter der Telekom und des Fachhandels allen Kunden vor Ort zur Verfügung, um das schnelle Internet direkt zu beauftragen.

Wichtig: Für bereits bestehende Anschlüsse erfolgt keine automatische Anpassung der Geschwindigkeit. Auch diesen Kunden steht das Vertriebsteam mit Rat und Tat beiseite. Oder man prüft unter [www.telekom.de/verfuegbarkeit](http://www.telekom.de/verfuegbarkeit), welche Produkte an der eigenen Adresse möglich sind. Auch wer bereits einen DSL-Anschluss von der Telekom hat, kann die höheren Internetgeschwindigkeiten nutzen. Ein Anruf bei der kostenfreien Hotline 0800 330 1000 genügt.

Die Deutsche Telekom freut sich auf zahlreiche Besucher!



## Jailhouse – Jugendtreff der Stadt Zell a.H.

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do: 16.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Fr.: 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Tel. 07835-8024 · Fax: 07835-547066

E-Mail: [info@juze1996zell.de](mailto:info@juze1996zell.de) · Homepage: [www.juze1996zell.de](http://www.juze1996zell.de)



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

## Hallensperrung Schwarzwaldhalle im Januar/Februar 2017

|                    |                 |                                      |
|--------------------|-----------------|--------------------------------------|
| Donnerstag, 05.01. | ganztags        | Bürgerwehr<br>Jahresveranstaltung    |
| Samstag, 07.01.    | 19.30 Uhr       | Guggenmusik (Foyer)                  |
| Sonntag, 08.01.    |                 | Guggenmusik (Foyer)                  |
| Freitag, 13.01.    | ab 18 Uhr       | Tischtennis                          |
| Samstag, 14.01.    | 11.30-22.30 Uhr | Hallenhandball                       |
| Sonntag, 15.01.    | 17-19 Uhr       | FVU                                  |
| Donnerstag, 19.01. | abends          | Hexen, Verlegung Hallenschutzboden   |
| Freitag, 20.01.    | ab 15.00 Uhr    | Aufbau Hexenball                     |
| Samstag, 21.01.    |                 | Hexenball                            |
| Sonntag, 22.01.    | bis 15 Uhr      | Abbau Hexenball                      |
| Sonntag, 22.01.    | 17-19 Uhr       | FVU                                  |
| Donnerstag, 26.01. | 9-17 Uhr        | Betriebsversammlung<br>Fa. Metaldyne |
| Freitag, 27.01.    | ab 19 Uhr       | Tischtennis                          |
| Samstag, 28.01.    | 13-16 Uhr       | FVU                                  |
| Montag, 30.01.     | ab 19 Uhr       | Vereinssitzung<br>(Cafeteria)        |
| Freitag, 03.02.    | 18-20 Uhr       | Tischtennis                          |
| Samstag, 04.02.    | 11.30-22.30 Uhr | Hallenhandball                       |
| Freitag, 10.02.    | 18-20 Uhr       | Tischtennis                          |
| Samstag, 11.02.    | 8-18 Uhr        | Fahrzeugbörse<br>Kindergarten        |
| Sonntag, 12.02.    | 17-19 Uhr       | FVU                                  |
| Freitag, 17.02.    | ab 19 Uhr       | Tischtennis                          |
| Samstag, 18.02.    | 11.30-22.30 Uhr | Hallenhandball                       |
| Sonntag, 19.02.    | 17-19 Uhr       | FVU                                  |
| Freitag, 24.02.    |                 | Kinderfasnacht                       |

**Wir bitten die Vereine um Beachtung!**



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERENTERSBACH

## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrats Unterentersbach

Am **Donnerstag, den 12. Januar 2017, um 19.00 Uhr** findet eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Unterentersbach im Sitzungssaal des Rathauses Unterentersbach statt.

Hierzu ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Bürgerfrageviertelstunde
2. Bauangelegenheiten  
- Unterer Hillig IV, Informationen zum aktuellen Stand
3. Radweg  
- Beratung und Empfehlungsbeschluss zum weiteren Vorgehen trotz nicht realisierbarem Geländeerwerb/Geländetausch
4. Rückblick und Ausblick
5. Verschiedenes
6. Wünsche und Anträge

## Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Woche wie folgt statt:

**Zell a.H.:** Samstag, 7. Januar: Graue Tonne  
Dienstag, 10. Januar: Gelbe Säcke

**Zell-Unterharmersbach:**  
Mittwoch, 11. Januar: Graue Tonne und Gelbe Säcke

**Zell-Oberentersbach:**  
Dienstag, 10. Januar: Gelbe Säcke  
Mittwoch, 11. Januar: Graue Tonne

**Zell-Unterentersbach:**  
Dienstag, 10. Januar: Gelbe Säcke  
Mittwoch, 11. Januar: Graue Tonne



**BÜRGERBÜRO**  
Stadt Zell am Harmersbach informiert:

## Fundsache

Beim Bürgerbüro der Stadt Zell am Harmersbach wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- 2 Fahrräder
- Bargeld
- 1 Handy

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.zell.de](http://www.zell.de) (Bürgerservice/Bürgerbüro online/Fundbüro).

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Bitte beachten Sie, dass das Bürgerbüro am **Samstag, dem 07.01.17, geschlossen** ist. Ansonsten sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

# Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

## ZELL AM HARMERSBACH

### • Rathaus Zell a.H.

Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr  
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr

### • Bürgerbüro

Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 0 78 35/63 69-0

Internet: [www.Zell.de](http://www.Zell.de), E-Mail: [stadtverwaltung@zell.de](mailto:stadtverwaltung@zell.de)

### • Bürgermeister Günter Pfundstein

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:  
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60  
(nach Dienstschluss).

### • Hauptamt

Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: [stadtverwaltung@zell.de](mailto:stadtverwaltung@zell.de)

### • Standesamt/Friedhofsverwaltung

Tel. 63 69-41, E-Mail: [mueller@zell.de](mailto:mueller@zell.de)

### • Bürgerbüro

Tel. 63 69-20, E-Mail: [buengerbuero@zell.de](mailto:buengerbuero@zell.de)

### • Ordnungsamt

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr

Tel. 63 69-33, E-Mail: [bruder@zell.de](mailto:bruder@zell.de)

### • Rentenangelegenheiten / Gewerbe

Tel. 63 69-32, E-Mail: [hug-schneider@zell.de](mailto:hug-schneider@zell.de)

### • Rechnungsamt

Tel. 63 69-24, E-Mail: [rechnungsamt@zell.de](mailto:rechnungsamt@zell.de)

### • Stadtkasse

Tel. 63 69-37, E-Mail: [stadtkasse@zell.de](mailto:stadtkasse@zell.de)

### • Stadtbauamt

Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, E-Mail: [bauamt@zell.de](mailto:bauamt@zell.de)

### • Baurechtsamt

Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,

E-Mail: [baurechtsamt@zell.de](mailto:baurechtsamt@zell.de) oder [schneider@zell.de](mailto:schneider@zell.de)

Sprechtag für Planer und Bauherren:

Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Vereinbarung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.

### • Tourist-Information

Öffnungszeiten (November - April):

Mo. - Fr.: 9 - 12.30 Uhr sowie Mo., Di. und Do.: 14 - 17 Uhr

Tel. 63 69-47, Fax 63 69-50, E-Mail: [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

Familienbad, Telefon 5 45 44

### • Wassermeister

Tel.: 0 78 35/6 30 98 25, E-Mail: [wassermeister@zell.de](mailto:wassermeister@zell.de)

### • Betriebshof

Tel.: 0 78 35/5 44 36, E-Mail: [Betriebshof@zell.de](mailto:Betriebshof@zell.de)

### • Gärtnerei

Tel.: 0 78 35/6 30 98 24, E-Mail: [Gaertnerei@zell.de](mailto:Gaertnerei@zell.de)

### • Forstrevier Zell am Harmersbach

Revierleiter: Klaus Pfundstein

Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,

Mobil: 01 75/222 49 24, E-Mail: [klaus.pfundstein@ortenaukreis.de](mailto:klaus.pfundstein@ortenaukreis.de)

### • Amtsgericht Achern Grundbuchamt

Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,

E-Mail: [poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de),

[www.amtsgericht-achern.de](http://www.amtsgericht-achern.de)

- Grundbuch-Einsichtsstelle, Tel. 6369-42, [hiss@zell.de](mailto:hiss@zell.de)

### • Energieberatung/Informationen

Ortenauer Energieagentur GmbH

Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,

[www.ortenauer-energieagentur.de](http://www.ortenauer-energieagentur.de),

[info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de); 1. Beratung kostenlos

### • Bezirksschornsteinfeger:

Markus Kleppmeier, Hauptstr. 10, 77797 Ohlsbach,

Tel.-Nr. 07803/926945, Mail: [mail@schornsteinfegeri-kleppmeier.de](mailto:mail@schornsteinfegeri-kleppmeier.de)

Andreas Wurz, Gartenstr. 29, 78132 Hornberg,

Tel.-Nr. 07833/9559198, E-Mail: [andreas-wurz@t-online.de](mailto:andreas-wurz@t-online.de)

## ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

### • Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr, Mo.: 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstagnachmittag und Mittwochnachmittag geschlossen.

Do.: 14.00 - 18.00 Uhr. Tel.: 0 78 35/63 83-0,

Internet: [www.zell.de](http://www.zell.de), E-Mail: [unterharmersbach@zell.de](mailto:unterharmersbach@zell.de)

### • Ortsvorsteher Hans-Peter Wagner

Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

### • Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof

Große Krippenausstellung vom 26.11.2016 bis 15.01.2017:

Mo. - Fr. 13 - 17 Uhr; Sa., So. und Feiertage 11 - 17 Uhr; Grup-

penführungen jederzeit möglich. Tel. 6383-0, Ortsverwaltung

Unterharmersbach.

### • Postagentur - Tourist-Info - Toto-Lotto

im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 63 83 14

Montag - Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

Do.: 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet;

### • Gemeindewaage Unterharmersbach

Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Orts-

verwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung

1 Tag vorher. Tel. 63 83-0.

## ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

### • Öffnungszeiten

Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr

### • Ortsvorsteherin Andrea Kuhn

Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)

E-Mail: [unterentersbach@zell.de](mailto:unterentersbach@zell.de)

Immer samstags, von 7.00 bis 12.00 Uhr

## Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

### Am Samstag, 7. Januar, sind wir vertreten:

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Franz Bischler, Gengenbach,     | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Markus Bischler, Gengenbach,    | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Elisabeth Börsig, Zell a. H.,   | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |
| Stephan Deuchler, Kehl,         | Obst und Gemüse                 |
| Detlef Eisenmann, Gengenbach,   | Tiroler Spezialitäten           |
| Ingrid Grasse, Oberharmersbach, | Selbstgemachter Blutwurst       |
| Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H., | Wurststand, Grillwürste         |
| Bernd Joos, Elzach,             | Eigene Metzgereierzeugnisse     |
| Stefan Weis, Forchheim,         | Landwirtschaftliche Erzeugnisse |

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

## Veranstaltungen / Termine



Vom 26 November 2016 bis 15. Januar 2017

## DIE KOSTBARSTEN PERLEN WELTWEITER KRIPPENKUNST

Fürstenberger Hof in Zell-Unterharmersbach

Die schönsten Krippen des Monsieur Paul CHALAND

### Kinder-Stadtrallye

Die Stadt auf eigene Faust erleben!



Egal, ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei,  
Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

**zellkultur**

Gutscheine bei  
der Tourist-Info

**Kulturprogramm 2016**

Zell am Harmersbach | www.zell.de

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen  
in diesem Verkündblatt unter den  
»Gemeinsamen Bekanntmachungen« ab Seite 27!

**Was  
Wann  
Wo?**

## Zell a. H. VERANSTALTUNGS- PROGRAMM

vom 5. Januar 2017 bis 15. Januar 2017

Täglich ganztags:

**Bahnhof Zell (Harmersbach).** »Fünf Historische Schau-  
fenster« zeigen 110 Jahre Harmersbachtalbahn im  
Überblick. Am Bahnhof von außen einsehbar

Bis 15. Jan.:  
11 - 17 Uhr

**Krippenausstellung – »Kostbarste Perlen weltweiter  
Krippenkunst«, Fürstenberger Hof**

Donnerstag, 5. Januar

20.00 Uhr **Jahresveranstaltung der Historischen Bürgerwehr  
Schwarzwaldhalle**

Samstag, 7. Januar

7 - 12 Uhr **Städtlemarkt, Kanzleiplatz**

Montag, 9. Januar

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Mittwoch, 11. Januar

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**  
19.00 Uhr **Bürgerinformationsabend »Schnelles Internet«  
Kulturzentrum Obere Fabrik**

Samstag, 14. Januar

7 - 12 Uhr **Städtlemarkt, Kanzleiplatz**  
13.00 Uhr **Hallenturnier der Bogenschützen  
Ritter von Buß-Halle**

Sonntag, 15. Januar

9.00 Uhr **Hallenturnier der Bogenschützen  
Ritter von Buß-Halle**  
14.00 Uhr **Tag der Sozialstation  
Kulturzentrum Obere Fabrik**

- **Storchenturm-Museum**  
macht Winterpause.
- **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**  
**Sonderausstellung »Die kostbarsten Krippen weltweiter Krippen-  
kunst«** vom 26. November 2016 bis 15. Januar 2017 – geöffnet Mon-  
tag bis Freitag, 13 bis 17 Uhr, sowie Samstag, Sonn- und Feiertage,  
11 bis 17 Uhr. Gruppenführungen jederzeit möglich! Tel.  
07835/6369-47.
- **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**  
Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 13 bis 18 Uhr.  
Sonderführungen jederzeit möglich!  
Infos unter [www.artbischoff.com](http://www.artbischoff.com) und Tel. 07835/549987.
- **Zeller Keramik**  
Montag - Sonntag/Feiertag 9.00 - 17.30 Uhr, letzter Einlass in das  
Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 - 16.30 Uhr,  
Führungen: Montag und Mittwoch 14 Uhr. Indiv. Gruppenführun-  
gen nach Anmeldung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.
- **Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**  
Geöffnet: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr.  
Sonderführungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/4267801.
- **Historische Buchdruckerei im Gewölbe**  
Öffnungszeiten und Führungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/215.



## Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 0 78 35/63 69 47 • E-Mail: tourist-info@zell.de

### Öffnungszeiten

November bis April:

Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr  
sowie Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr

### Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte
- Erlebnis-Stadtführung ... »Die Sprücheklopfer«

### Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

#### Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Buch »Was es in Zell nimmi git«
- Buch »Spaziergang durch das alte Zell«
- Buch »Unterm Storchenturm 2 – Leben in Zell in den 1950er Jahren«
- Buch »Von Erde bist du genommen«

#### Für Wanderer

- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach
- Wandervorschläge im Kinzigtal
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«
- Wanderflyer »Hahn-und-Henne-Runde«

#### Für Radler und Mountainbiker

- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

#### Für Erlebnishungrige

- Freizeit- und Ausflugskarten
- Stadt- und Museumsführungen – auch für Kinder!

#### Kostenlos

- Freizeit-Post
- Veranstaltungs-Kalender
- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!

## Schwarzwaldverein Zell a. H.

### Dienstagswanderung am 10. Januar



Am **10. Januar 2017** treffen wir uns um **13.30 Uhr** am Zeller Bahnhof. Vor dort geht es in Richtung Unterentersbach ins Landgasthaus »Zum Pflug« (Einkehr). Zu dieser Wanderung sind alle Wanderfreunde und Gäste freundlich eingeladen. Wanderführer: Manfred Fischer, Tel. 76 13. Wanderzeit: ca. 1 Stunde.

### Mitgliederversammlung am 20. Januar

Zu unserer am **Freitag, 20. Januar 2017, um 20 Uhr**, im Gasthaus Kleebad stattfindenden Mitgliederversammlung laden wir alle Mitglieder, Wander-, Ski- und Mountainbike-Freunde recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der einzelnen Abteilungen
4. Kassenbericht und Prüfung
5. Entlastung der Vorstandschaft.
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Franz Huber wird nach der Tagesordnung Bilder aus dem Vereinsleben vorführen. Alle Wanderer, Biker und Naturliebhaber aus dem Harmersbachtal sind hierzu herzlich eingeladen.

## VHS Zell a. H.

### Vortrag über die Ostukraine



Diplomat Wolfgang Mössinger berichtet am **10. Januar** im Kultur- und Vereinszentrum über seine Eindrücke aus der Ukraine.

»Im Osten nichts Neues? Eindrücke aus der Ostukraine«

Wir hören nur noch selten vom Konflikt in der Ostukraine. Andere Krisen nehmen unsere Aufmerksamkeit in Anspruch. Aber dennoch: in den östlichen Gebieten Donezk und Luhansk wird weiter gekämpft. Jede Woche sterben Zivilisten und Soldaten auf beiden Seiten.

Gibt es wirklich nichts Neues aus der Ostukraine zu berichten über einen Konflikt, der sich endlos in die Länge zu ziehen scheint? Ist der Aufbruch des Landes in Richtung Europa, für den über 100 Menschen in der »Revolution der Würde« im Februar 2014 ihr Leben gelassen haben, schon wieder an der Korruption der Machteliten des Landes gescheitert, so wie nach 2004 die »Orangene Revolution«?

Seit Juli 2015 beobachtet der aus Zell a. H. stammende Diplomat Wolfgang Mössinger die politische, militärische, wirtschaftliche und soziale Lage dieses Teils des Landes. Vom Dienort Dnipro aus hat Generalkonsul Wolfgang Mössinger durch zahlreiche Reisen in das Krisengebiet die Folgen des Krieges und den humanitären Hilfsbedarf mit eigenen Augen gesehen. Er kann aber auch von gesellschaftlichem Fortschritt in einem Land berichten, das sich unumkehrbar auf den Weg einer an westlichen Vorbildern ausgerichteten Demokratie gemacht hat.

Am **Dienstag, 10. Januar 2017, 20.00 Uhr** wird er im Kulturzentrum Obere Fabrik über seine Eindrücke in der Ostukraine berichten.

In seinem Vortrag will der Vertreter Deutschlands vor Ort das Bewusstsein dafür wachhalten, dass die Menschen in der Ukraine nach wie vor unsere Unterstützung brauchen, finanziell, aber auch moralisch. Die Not an der sogenannten Kontaktlinie ist eher größer geworden. In den von den Separatisten kontrollierten Gebieten droht gar eine humanitäre Katastrophe. Viele Binnenflüchtlinge leben noch immer in prekären Verhältnissen.



## VEREINSNACHRICHTEN

Zell a. H.

### Phantom-Schalmeien Zell a. H.

Mit viel Elan ins Jahr 2017



Wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr.

Am **09.01.2017** findet unsere erste Probe in diesem Jahr statt. Wir laden alle interessierten Personen herzlich ein.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **14.01.2017** im Kulturzentrum Zell um 15.00 Uhr statt.

#### Probe-Termine:

Montag 19.00 Uhr - 21.00 Uhr und Freitag 19.30 Uhr - 21.00 Uhr im Kulturzentrum Zell, kleiner Saal.

Bei Fragen: Dirk Helwig 07835/218112

## Sozialverband VdK informiert:

### VdK warnt Rentner vor Betrügern



Weitere Informationen zu diesem Thema lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 26.

Andererseits darf nicht aus den Augen verloren werden, dass die Ukraine auch Erfolge vorweisen kann: Erfolge bei der Entwicklung einer lebendigen und selbstbewussten Zivilgesellschaft, bei einer sich modernisierenden Wirtschaft und im Kampf gegen die Korruption.

Zu diesem ungewöhnlichen Vortrag lädt die VHS Zell herzlich ein. Eintritt ist frei.

## LandFrauen Entersbach

### Vortrag »Depressionen« von Frau Dr. Niederberger



Die LandFrauen Entersbach laden am **Donnerstag, 12. Januar 2017**, zu einem Vortrag zum Thema „Depressionen“ mit Frau Dr. Niederberger ein. Beginn ist um **19.00 Uhr** im Gasthaus Pflug in Zell-Untereintersbach.

Frau Dr. Niederberger berichtet über diese Krankheit. Sind Depressionen eine Volkskrankheit? Wie erkennt man Depressionen? Was kann vor Depressionen schützen. Hierzu sind alle Mitglieder und Interessierte recht herzlich eingeladen.

## TV Unterharmersbach

### Locker und entspannt ins Wochenende

#### Kursstart am 13. Januar



Durch langes Sitzen im Büro, vor dem Computer, durch Stress oder andere Fehl- oder Überbelastungen sind oft Nacken und Schultern verspannt und der Rücken schmerzt.

Der Turnverein schafft Abhilfe. Mit abwechslungsreichen Bewegungs-, Dehn- und Entspannungsübungen sorgen wir dafür, dass ihr Rücken wieder beweglicher, die Nacken- und Schultermuskulatur gelockert und ihr ganzer Körper entspannt wird.

Die Kurseinheiten umfassen einfache, effektive und auch im Alltag gut durchführbare Übungen, damit Sie danach locker und entspannt das Wochenende genießen können.

Der Kurs findet 5 Mal immer **freitags von 20.15 – 21.15 Uhr** in der vereinseigenen Turnhalle des Turnvereins Unterharmersbach statt. Kursbeginn: **Freitag, 13. Januar 2017**. Eine Kursgebühr wird erhoben.

Weitere Infos und Anmeldung bei Kursleiterin Petra Schneider, lizenzierte Übungsleiterin Rehasport „Orthopädie“. Telefon: 0152 33588926 oder Mail [info@petischneider.de](mailto:info@petischneider.de).

## Freiwillige Feuerwehr Zell a. H.

### Abteilungsversammlung am 14. Januar



Am **Samstag, 14.01.2017, um 20.00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Feuerwehr-Gerätehauses in Zell die Abteilungsversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Zell a. H., Abteilung Zell, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll der Abteilungsversammlung 2016
4. Tätigkeitsbericht der Feuerwehr Zell, Abteilung Zell
5. Kassenbericht
6. Wahlen
7. Ehrungen / Beförderungen
8. Termine
9. Verschiedenes

Da an diesem Tag die Wahlen für die neue Abteilungsführung und den Abteilungsausschuss stattfinden, wird um vollzähliges Erscheinen gebeten.

## Tanzsportclub Harmersbachtal



### Einladung zum Training

Liebe Mitglieder des TSC-Harmersbachtal e. V.! Auf diesem Wege wünschen wir Euch ein gutes neues Jahr. Zur Umsetzung Eurer Vorsätze bietet Euch der TSC folgende Trainingsmöglichkeiten im Januar:

#### TSC Fun-Kids

Freitags von 17:00 – 18:30 Uhr in der Ritter von Buß-Halle  
Erstes Training in 2017 am 13. Januar

#### Rock ´n´ Roll Schüler

Mittwochs von 18:30 – 20:00 Uhr und freitags von 17:00 – 18:30 Uhr in der Ritter von Buß-Halle  
Erstes Training in 2017 am 11. Januar

#### Rock ´n´ Roll Turnierpaar- und Erwachsenentraining

Mittwochs von 20:00 – 22:00 Uhr in der Ritter von Buß-Halle  
Erstes Training in 2017 am 11. Januar

#### Standard/Latein

Am 8. Januar Discofox-Workshop von 11 – 15.30 Uhr  
Aufbereitung des Discofox-Workshop am 15. Januar von 18.30 – 20 Uhr. Fortführung der Anfängergruppe ab 15. Januar von 17 – 18.30 Uhr. Training jeweils in der Jahnturnhalle

#### Boogie Woogie

Alle 14 Tage freitags von 19 – 20.30 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule. Erstes Training in 2017 am 13. Januar

#### Move And Have Fun

Montags von 20:00 – 21:00 Uhr in der Jahnturnhalle  
Erstes Training in 2017 am 9. Januar

#### Zumba

Dienstags von 19 – 20 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule  
Start des neuen Kurses am 17. Januar, Anmeldung unter [am@tsc-harmersbachtal.de](mailto:am@tsc-harmersbachtal.de) erforderlich. Weitere Informationen zum Training findet Ihr im Internet unter [meintsc.de](http://meintsc.de). Bei Fragen zu den Terminen, den Trainingsinhalten oder allgemein zum TSC findet ihr dort auch die Ansprechpartner mit Kontaktdaten.

## ZUMBA

### das beste Fitness-Training für die feucht-kalte Jahreszeit

ZUMBA ist ein Mix aus Aerobic und Tanz nach lateinamerikanischer Musik. Die Trendsportart trainiert den ganzen Körper, verbessert die Ausdauer und die Beweglichkeit, sowie die Koordination, stärkt die Muskulatur und das Herz-Kreislauf-System. ZUMBA ist – Tanzen – als dynamisches und effektives Fitnesssystem. Das Training eignet sich für JEDERMANN! – Und dabei kommt der Spaß nicht zu kurz.

#### !! Neuer Kurs !!

Am **Dienstag, 17. Januar**, startet der ZUMBA-Kurs, beinhaltet 10 Abende mit je 1 Stunde und beginnt um **19.00 Uhr**.

Wo: Gymnastikhalle der Grundschule Zell.

Kosten: 60 EUR (25 EUR für aktive Mitglieder)

Auch Nichtmitglieder können am ZUMBA-Kurs teilnehmen.

Weitere Infos unter [www.meinTSC.de/news](http://www.meinTSC.de/news).

Anmeldung und Fragen an Augustin Müller:

am [am@tsc-harmersbachtal.de](mailto:am@tsc-harmersbachtal.de) oder Tel. 0170 9074 388.

## Pflegestützpunkt Ortenaukreis IAV Kinzigtal

### Demenz – Pflegende Angehörige treffen sich



Pflegende Angehörige von demenzkranken Menschen treffen sich regelmäßig zum Erfahrungsaustausch.

Das nächste Treffen findet am **17. Januar 2017 um 14.30 Uhr** in der Sozialstation St.

Raphael in Zell statt. Interessierte Angehörige sind immer herzlich willkommen!

Weitere Informationen und Termine erhalten Sie beim Pflegestützpunkt Ortenaukreis + Demenzagentur Kinzigtal, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach, Tel: 07832 99955-220, Mail: [kontakt@psp-kinzigtal.de](mailto:kontakt@psp-kinzigtal.de), oder unter [www.iav-kinzigtal.de](http://www.iav-kinzigtal.de).